



## UvA-DARE (Digital Academic Repository)

### Cinematic Rotterdam: the times and tides of a modern city

Paalman, F.J.J.W.

**Publication date**  
2010

[Link to publication](#)

#### **Citation for published version (APA):**

Paalman, F. J. J. W. (2010). *Cinematic Rotterdam: the times and tides of a modern city*. [Thesis, fully internal, Universiteit van Amsterdam]. Eigen Beheer.

#### **General rights**

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

#### **Disclaimer/Complaints regulations**

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <https://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

## ON NAMES AND TITLES

### examples:

#### **building**

'Koningsbrug'

*De Hef*

"King's Bridge"

original name in Dutch

nickname in Dutch

translation

'Koningsbrug' (1924-1927, Pieter Joosting)

name (period of design/construction, architect)

#### **film**

HOOGSTRAAT

THE BRIDGE

"The Alley"

original title (Dutch, no English title)

original title (English)

translated title (not official)

THE BRIDGE (1928, Joris Ivens)

title (year of release, director)

#### **organisation, company, institution**

Filmliga

*Bureau Voorlichting en Publiciteit*

"Office for Information and Publicity"

official Dutch name (one word)

official Dutch name (more words)

translated name (not official)

#### **particular expression**

*wijkgedachte*

notion in Dutch/foreign language

#### **people**

Joris Ivens, J.J.P. Oud

names as they are commonly known

#### **publication**

'Film als Gemeenschapskunst'

*Woonmogelijkheden in het Nieuwe Rotterdam*

*De 8 & Opbouw*

article

book

magazine